

*Presidencia de la República de Colombia*

Santafé de Bogotá, D.C.,  
21 de abril de 1993

ARCHIVO

Excelentísimo Señor Presidente:

Por la presente me permito avalar ante Su Excelencia la invitación especial que el Gobierno de Colombia y la Secretaría del Año Internacional de la Familia, constituida por la Oficina de las Naciones Unidas en Viena, hiciera a su Gobierno por intermedio de la CEPAL para participar en la Reunión Regional de América Latina y El Caribe Preparatoria del Año Internacional de la Familia, la cual se llevará a cabo en Cartagena de Indias, Colombia, entre los días 9 y 14 de agosto del año en curso.

Resulta de suma importancia establecer de manera conjunta programas y proyectos de carácter regional que permitan desarrollar acciones concretas dirigidas al complejo de la Familia. Por ello, el objetivo de la Reunión por consolidar un Plan Nacional de Acción, en el cual estén consignados los acuerdos y compromisos expresados por los delegados de los países participantes, amerita la activa participación en el evento de delegados del más alto nivel que representen a los Gobiernos.

En consecuencia, agradezco a Su Excelencia su valiosa colaboración para este efecto, la cual redundará en el éxito de la Reunión y será prueba de la importancia que los Gobiernos del área le conceden a la celebración del Año Internacional de la Familia.

Reciba Su Excelencia mis sentimientos de consideración y aprecio, así como mis votos por el bienestar de su pueblo.

César Gaviria Trujillo  
Presidente de la República de Colombia

Al Excelentísimo Señor  
Patricio Aylwin Azocar  
Presidente de la República de Chile  
Santiago de Chile

REPUBLICA DE CHILE			
PRESIDENCIA			
REGISTRO Y ARCHIVO			
NR.	93/11071		
A:	28 MAY 93		
P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input checked="" type="checkbox"/>
C.B.E.	<input type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	EDEC	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>



ARCHIVO

93/11077  
93/12162

Santiago, 22 de junio de 1993

**Excelentísimo Señor  
César Gaviria Trujillo  
Presidente de la República de Colombia  
Santafé de Bogotá, D.C.**

**Excelentísimo Señor Presidente:**

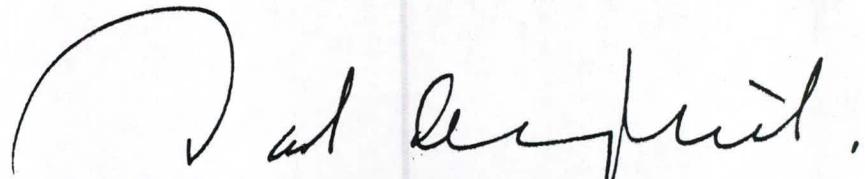
*Por la presente deseo manifestarle el alto interés de mi Gobierno ante la convocatoria de Naciones Unidas en relación a la celebración del Año Internacional de la Familia en 1994. Asimismo, la gentil invitación del Gobierno colombiano a participar en la Reunión Regional de América Latina y el Caribe que se llevará a cabo en agosto en Cartagena de Indias, nos parece de gran trascendencia en aras a ir formalizando un Plan de Acción Regional en beneficio de las familias de la región.*

*En atención a lo anterior, me permito informarle que en representación del Gobierno de Chile asistirá a la Reunión Regional la señora María Soledad Alvear Valenzuela, Ministro Directora del Servicio Nacional de la Mujer, entidad coordinadora de las acciones del Año Internacional de la Familia en nuestro país.*

*Como acciones preparatorias de la misma, mi Gobierno ha respondido el cuestionario respectivo enviado por la CEPAL, ha realizado seminarios en torno a la realidad de la familia en las diferentes regiones del territorio y asistirá -en la persona de la señora Magdalena Piñera del Servicio Nacional de la Mujer- a la reunión preparatoria a celebrarse en Santafé de Bogotá entre los días 23 y 25 de junio próximo.*

*Con sentimientos de consideración y aprecio, le saluda atentamente,*

*su aferr amigo*

  
**PATRICIO AYLWIN AZOCAR**